
MEKLEMBURGIA-POMORZE PRZEDNIE

+++ Drodzy Czytelnicy, ponieważ środki finansowe nie wystarczają na to, by jak dotąd co tydzień wydawać pełny przegląd prasy pogranicza, zmuszeni jesteśmy zredukować liczbę opisywanych regionów. W aktualnym wydaniu przeglądu znajdą Państwo informacje z Brandenburgii i Saksonii, za tydzień zaś z Meklemburgii-Pomorza Przedniego. Więcej informacji o tym, jak nas wesprzeć: http://www.dpg-brandenburg.de/pl/o_nas/jak-nas-wesprzec +++

BRANDENBURGIA/SAKSONIA

+++ Pole jako lokata kapitału +++ Startują pierwsze polsko-niemieckie patrole wodne +++ 73 dworce do zamknięcia +++ Viadrina szuka nowego rektora +++ Milionowa inwestycja w Tropikalną Wyspę +++ Strajk pracowników huty +++ Nowa platforma internetowa łączy naukowców +++ Studenci ociągają się ze zdawaniem egzaminów +++ Rodzice uczniów wyjdą na ulice +++

BRANDENBURGIA/SAKSONIA

ROLNICTWO

Pole jako lokata kapitału

Angermünde/Prenzlau. Ceny gruntów rolnych w przygranicznym powiecie Uckermark idą tak szybko w górę, że nawet eksperci mają problem z wy tłumaczeniem tego zjawiska. W ciągu ostatniego roku cena metra kwadratowego wzrosła z sześciu do trzynastu eurocentów. Na hektarze sprzedający zarabiają o 1300 euro więcej niż przed rokiem. Drożeją też opłaty za dzierżawę gruntów. W okolicach Angermünde za dzierżawę jednego hektara trzeba



zapłacić rocznie 700 euro. Szczególną popularnością kupujących cieszą się grunty wielohektarowe, które mają większe znaczenie gospodarcze. Zdaniem ekspertów, coraz częściej nabywcą gruntów rolnych są osoby niezwiązane z rolnictwem. Traktują one zakup ziemi jako lokatę kapitału i inwestycję na przyszłość.

» Fot. Grunty rolne w powiecie Uckermark są coraz droższe. Autor: [Ueckermaerker](#). Źródło: [Wikimedia](#). Licencja: [CC BY-SA 3.0](#)

» [Märkische Oderzeitung, 03.07.2014](#)

WSPÓŁPRACA PRZYGRANICZNA

Startują pierwsze polsko-niemieckie patrole wodne

Schwedt/Hohensaaten. Pod koniec czerwca polska i niemiecka policja po raz pierwszy wyruszyła na wspólny patrol wodny. Patrolowane są okolice między Schwedt a Eisenhüttenstadt. „To, co już od dawna odbywa się pieszo oraz na rowerach, teraz odbywać się będzie także na wodzie” – mówi komendant policji w Brandenburgii Arne Feuring. Patrole na początek odbywać się będą raz w miesiącu. Mają przyczynić się do ścigania przestępców przemycających skradziony towar z Niemiec do Polski. W ostatnim czasie wzrosła liczba kradzieży łodzi motorowych, które drogą wodną transportowane są na drugą stronę granicy. Policja na wodzie będzie także pomagać zabezpieczać duże imprezy, np. Przystanek Woodstock czy Święto Śledzia we Frankfurcie nad Odrą.

» [Märkische Oderzeitung, 26.06.2014](#)

INFRASTRUKTURA

73 dworce do zamknięcia

Brandenburgia. 73 stacjom kolejowym w Brandenburgii grozi zamknięcie. Przyczyną jest zbyt mała liczba pasażerów. Każdego dnia na zagrożonych likwidacją dworcach wsiada i wysiada mniej niż 50 osób. Tym samym utrzymywanie tych stacji jest dla kolei nierentowne. Zamknięcie grozi też trzem stacjom na trasie z Berlina do Szczecina: Passow, Schönow i Casekow w powiecie Uckermark. Pełna lista nierentownych stacji znajduje się pod linkiem: <http://www.moz.de/artikel-ansicht/dg/0/1/1296030/>. Jeśli gminom nie uda się porozumieć z Deutsche Bahn, pociągi przestaną zatrzymywać się na tych stacjach wraz z wprowadzeniem nowego rozkładu jazdy. Przeciwno zamknięciu dworców protestują mieszkańcy dotkniętych zmianami miejscowości. Obawy wyraża także Związek Klientów Kolei (Bahnkundenverband). Ministerstwo Infrastruktury zapewnia, że będzie prowadzić z przedstawicielami gmin i powiatów rozmowy, jak zachęcić większą liczbę pasażerów do korzystania z kolei.

» [Märkische Oderzeitung, 01.07.2014](#)

» [Märkische Oderzeitung, 02.07.2014](#)

» [Lausitzer Rundschau, 04.07.2014](#)

EDUKACJA

Viadrina szuka nowego rektora

Frankfurt nad Odrą. Gunter Pleuger, rektor Uniwersytetu Europejskiego Viadrina, przeszedł na emeryturę. Swoje stanowisko piastował będzie jeszcze do 30 września br. Następcą Pleugera nie jest jeszcze znany. „W grę wchodzi trzech kandydatów” – zdradził Theodor Berchem, przewodniczący Rady Fundacji Viadrina. Ustupający z funkcji rektor przyznał, że lata spędzone na Viadrinie „należą do najciekawszych lat jego życia”. Wkrótce rada uczelni podejmie decyzję o terminie wyborów rektora.

» [Märkische Oderzeitung, 30.06.2014](#)

TURYSTYKA

Milionowa inwestycja w Tropikalną Wyspę

Krausnick. 60 mln euro zamierza zainwestować w Tropikalną Wyspę pod Berlinem malezyjski koncern Tanjong. Inwestycja ma uczynić z ośrodka wiodący park rekreacyjny w Europie. Powstać ma m.in. hotel dla minimum dwustu gości, centrum kongresowe oraz 83 domki kempingowe. Zarząd malezyjskiej firmy zaakceptował już plany inwestycyjne. Dzięki temu powstanie około stu nowych miejsc pracy. Obecnie w Tropikalnej Wyspie pracuje 600 osób. Czas realizacji projektu nie został jeszcze podany do publicznej wiadomości. Znajdujący się 60 km na południe od Berlina aquapark obchodzi w tym roku dziesięciolecie powstania.



» Fot. Tropikalna Wyspa to unikalny park rekreacyjny mieszczący się w hali, w której budowano sterowce Zepeliny. Autor: Tropical Islands Resort. Źródło: [Wikimedia Commons](#). Licencja: [CC-BY-SA-3.0](#)
» [Lausitzer Rundschau, 04.07.2014](#)

GOSPODARKA

Strajk pracowników huty

Eisenhüttenstadt. W minionym tygodniu w przemyśle stalowym na wschodzie Niemiec rozpoczęły się strajki ostrzegawcze. W Eisenhüttenstadt pracę przerwało na dwie godziny około siedmiuset pracowników ArcelorMittal, protesty trwają także w innych miastach, m.in. Ilsenburgu w Saksonii Anhalt. Związek Zawodowy IG Metall, zrzeszający ponad 8 tysięcy pracowników branży hutniczej, domaga się dla nich m.in. pięcioprocentowych podwyżek płacy. Żądania wynikają z poprawiającej się sytuacji w niemieckiej branży stalowo-hutniczej. Dotychczasowe negocjacje w tej sprawie zakończyły się fiaskiem. Pracodawcy nie przedstawili związkowcom żadnej oferty. Związek IG Metall nie wyklucza kolejnych strajków.

» [Märkische Oderzeitung, 01.07.2014](#)
» [mdr, 01.07.2014](#)

INICJATYWY

Nowa platforma internetowa łączy naukowców

Frankfurt nad Odrą. „Pol-Int” to nazwa nowej interaktywnej platformy internetowej, adresowanej do naukowców, studentów, dziennikarzy i wszystkich zainteresowanych stosunkami polsko-niemieckimi. Na stronie www.pol-int.org znaleźć można m.in. informacje o projektach, oferty pracy, recenzje najnowszych publikacji, ogłoszenia instytucji o nadchodzących wydarzeniach i konferencjach. Ogłoszenia zamieszczane są w trzech językach: polskim, niemieckim i angielskim. Portal został powołany do życia przez Centrum Studiów Interdyscyplinarnych o Polsce Uniwersytetu Viadrina. W jego współtworzeniu może uczestniczyć każdy, kto zarejestruje się na jego stronie internetowej.

» www.pol-int.org

EDUKACJA

Studenci ociągają się ze zdawaniem egzaminów

Brandenburgia. Większość studentów w Brandenburgii nie kończy studiów w przewidzianym terminie. Jedynie 36 procent studiujących o czasie zdało egzaminy licencjackie lub magisterskie. 47 procent studentów potrzebuje do skończenia studiów dwa semestry więcej. 17 procent studiuje jeszcze dłużej. Ministerstwo Nauki, które przedstawiło te dane, jako przyczyny podaje zobowiązania rodzinne oraz podejmowanie pracy. Także praktyki zawodowe często przyczyniają się do wydłużenia okresu studiowania.

» [Märkische Oderzeitung, 29.06.2014](#)

EDUKACJA SPOŁECZEŃSTWO

Rodzice uczniów wyjdą na ulice

Saksonie. We wtorek, 8 lipca, na ulice saksońskich miast rodzice uczniów protestować będą przeciwko brakowi nauczycieli i przepełnionym klasom. Marsze protestacyjne odbędą się m.in. w Dreźnie, Lipsku, Bautzen oraz Chemnitz. Wprawdzie dopiero co zapadła w Saksonii decyzja o zatrudnieniu nowych 1305 nauczycieli, ale rodzice uważają, że to za mało. „To nie wystarczy. Rodzice nie są zadowoleni z panującej sytuacji” – tłumaczy Peter Lorenz, przewodniczący krajowej rady rodziców w Dreźnie. Z braku kadry nauczycielskiej w wielu szkołach Saksonii łączone są klasy, a uczniowie przesuwani są do innych szkół. Najgorsza sytuacja panuje na wsiach, gdzie brakuje najwięcej nauczycieli. Według szacunków rady rodziców, co roku w Saksonii powinno być zatrudnianych co najmniej 1700 nauczycieli, by sprostać rosnącej licznie uczniów i zastąpić pedagogów przechodzących na emeryturę.

» [Lausitzer Rundschau, 03.07.2014](#)

Wydawcy:

Polsko-Niemieckie
Towarzystwo Brandenburgii
Charlottenstr. 31
14467 Potsdam
www.dpg-brandenburg.de



Transodra e.V.
Polsko-Niemiecki
Klub Dziennikarzy
www.transodra-online.net



Współpraca

Stowarzyszenie
Terra Incognita



Sponsorzy:

Fundacja Współpracy
Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

Drodzy Czytelnicy, prosimy o wsparcie naszego Przeglądu Prasy. Finansowanie projektu ze źródeł zewnętrznych jest możliwe tylko przez określony czas. Chcemy wydawać Przegląd Prasy także po upływie okresu finansowania. Nie da się jednak tego zrobić bez Państwa pomocy.

Jak nas wesprzeć: http://www.dpg-brandenburg.de/pl/o_nas/jak-nas-wesprzec

Nasi abonenci:

Christa Greuling, Landsberg a.d. Warthe - Stiftung Brandenburg (abonament)

Sören Bollmann, Schriftsteller in Frankfurt (Oder) (Abo)

Brandenburskie Ministerstwo Gospodarki i Spraw Europejskich (abonament)

Alexander Knapczyk, IHK Cottbus (abonament)

Andreas Oppermann, rbb Frankfurt (abonament)

Arne Neumann (darowizna miesięczna)

Beata Halicka, Uniwersytet Europejski Viadrina (abonament)

Birgit Steinfeldt, NDR Hörfunk Neubrandenburg (abonament)

Brigitte von Ungern-Sternberg (abonament)

Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung im Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (abonament)

Deutsches Polen-Institut w Darmstadt (abonament)

Gottfried Hain, Guben (darowizna miesięczna)

Günther Jikeli, Kreistagsabgeordneter Vorpommern-Greifswald (abonament)

Hans-Gerd Warmann (abonament)

Joachim Hildebrandt (abonament)

Kai Weber, Büro Klara Geywitz (MdL) (abonament)

Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. (abonament)

Lisaweta von Zitzewitz, Fundacja Akademia Europejska Kulice-Külz (darowizna)

Regionalne Centrum Kultury Demokratycznej w powiecie Pomorze Przednie-Greifswald RAA Meklemburgii-Pomorza Przedniego (abonament)

Rolf Weißgerber, Kulturhaus Kino Brüssow (abonament)

Sebastian Kinder, Uniwersytet w Tybindze (abonament)

Stadt Forst (abonament)

Stephen Felsberg (abonament)

Stowarzyszenie Gmin RP Euroregion „Sprewa-Nysa-Bóbr” (abonament)

Tobias Lenel, Oderläufe e.V. (abonament)

Unternehmervereinigung Uckermark e.V., prezydent Siegmund Bäsler (abonament)

Urząd Gartz, dyrektor Frank Gotzmann (abonament)

Urząd Miasta Gorzów Wielkopolski (abonament)

Uwe Michael Neumann (abonament)